

Článek I.
Smluvní strany

1. Krajské zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a informační centrum, Nový Jičín, příspěvková organizace

Sídlo: Štefánikova 826/7, 741 01 Nový Jičín
IČ: 62330403
DIČ: CZ62330403
Osoba oprávněná jednat: Ing. Petr Nehasil, ředitel organizace
Bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., pobočka Nový Jičín
Číslo účtu: 80012-1778444379/0800
Kontaktní osoba: Ing. Petr Nehasil
Email: petr.nehasil@kvic.cz

Příspěvková organizace je zřízena zřizovací listinou č. ZL/175/2001 vydanou na základě usnesení zastupitelstva Moravskoslezského kraje č. 9/932 ze dne 15. září 2022.

(dále jen jako „**objednatel**“)

a

2. Euroface Consulting s.r.o.

Sídlo: Komenského nám. 381, 767 01 Kroměříž
IČ: 27660974
DIČ: CZ27660974
Osoba oprávněná jednat: Ing. Kateřina Nevřalová, jednatelka
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo účtu: 198233642/0300
Kontaktní osoba: Ing. Kateřina Nevřalová
Email: management@euro-face.cz

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 49772.

(dále jen jako „**poskytovatel**“)

se dohodly, na základě úplného konsenzu o všech níže uvedených ustanoveních a v souladu s příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, a to zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů na této smlouvě o zajištění služeb (dále jen jako „smlouva“):

Článek II.
Základní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. I této smlouvy jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně neprodleně druhé smluvní straně. Při změně identifikačních údajů smluvních stran včetně změny účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.
2. Smluvní strany prohlašují, že jsou způsobilé uzavřít tuto smlouvu, stejně jako způsobilé v rámci právního řádu vlastním právním jednáním práva a povinnosti a že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto právnímu jednání oprávněny.
3. Poskytovatel prohlašuje, že bankovní účet uvedený v čl. I této smlouvy je bankovním účtem zveřejněným ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). V případě změny účtu poskytovatele je poskytovatel povinen doložit

vlastnictví k novému účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu; nový účet však musí být zveřejněným účtem ve smyslu předchozí věty.

4. Účelem smlouvy je komplexní zabezpečení zahraničních jazykových kurzů na Maltě v rámci organizací realizovaného projektu „TPA – Inovační centrum pro transformaci vzdělávání“, reg. č. CZ.10.03.01/00/22_003/0000072, který byl podpořen v rámci Operačního programu Spravedlivá transformace. Projekt je financován z Fondu pro spravedlivou transformaci a z rozpočtu Moravskoslezského kraje (dále jen „projekt“).
5. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn a odborně způsobilý k poskytování služeb, které jsou předmětem této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že předmět plnění podle této smlouvy není plněním nemožným a že smlouvu uzavírají po pečlivém zvážení všech možných důsledků.
7. Poskytovatel prohlašuje, že není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (člen vlády nebo vedoucí jiného ústředního správního úřadu, v jehož čele není člen vlády), nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25% účast společníka v obchodní společnosti. Poskytovatel bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude smlouva považována za neplatnou.

Článek III.

Předmět plnění

1. Poskytovatel se zavazuje zajistit na svůj náklad pro objednatele komplexní služby spojené s realizací zahraničních jazykových kurzů v roce 2025 (dále jen „služby“). Zajištěno bude:
 - jazykový kurz (dva typy: 30 a 40 h) včetně transferu z letiště v cílové destinaci (Maltě)
 - letecká přeprava
 - ubytování (včetně snídaně)v rozsahu a kvalitě dle Přílohy č. 1 této smlouvy.
2. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za řádně poskytnuté služby cenu podle čl. VI této smlouvy.

Článek IV.

Čas a místo plnění

1. Služby budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. Termíny plnění jsou uvedeny v Příloze č. 1 této smlouvy.

Článek V.

Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva je sjednána na dobu určitou, a to do 31. 08. 2025.
2. Jakýmkoliv způsobem zániku této smlouvy nejsou dotčena práva smluvních stran na finanční vypořádání pohledávek do té doby mezi nimi vzniklých.

Článek VI.

Cena plnění a platební podmínky

1. Maximální cena plnění je stanovena dohodou smluvních stran a činí 1.790.400 Kč bez DPH (slovy jedenmilionsedmsetdevadesátisícčtyřista Korun českých), DPH je stanoveno § 89 Zákona o dani z přidané hodnoty 235/2004 Sb. Cena celkem tedy **1.790.400 Kč vč. DPH**.

Týdenní kurz – rozsah 30 hodin

Dílčí položky ceny	Celkem osob	Jednotková cena bez DPH v Kč	Cena celkem bez DPH v Kč	Cena celkem s DPH v Kč
realizace vzdělávacího programu – jazykový kurz 30 hodin/os.	24	10.900	261.600	261.600
letenka vč. všech letištních poplatků	24	9.500	228.000	228.000
ubytování včetně snídaně za osobu po celou dobu pobytu	24	15.800	379.200	379.200
CENA CELKEM	X			868.800

Dvoutýdenní kurz – rozsah 40 hodin

Dílčí položky ceny	Celkem osob	Jednotková cena bez DPH v Kč	Cena celkem bez DPH v Kč	Cena celkem s DPH v Kč
realizace vzdělávacího programu – jazykový kurz 40 hodin/os.	16	16.500	264.000	264.000
letenka vč. všech letištních poplatků	16	9.500	152.000	152.000
ubytování včetně snídaně za osobu po celou dobu pobytu	16	31.600	505.600	505.600
CENA CELKEM	X			921.600

V případě, že dojde ke změně zákonné sazby DPH v průběhu realizace zakázky, bude poskytovatel k ceně služeb bez DPH povinen účtovat DPH v platné výši.

3. Cena podle odst. 1 tohoto článku smlouvy zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené se splněním jeho závazku z této smlouvy a je cenou konečnou a nepřekročitelnou.
4. V souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění sjednávají smluvní strany dílčí plnění. Za dílčí plnění je považováno provedení dílčí služby, tj. ukončení realizace všech jazykových kurzů a služeb s nimi spojených v každém z požadovaných termínů uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy. Úhrada ceny bude následně prováděna vždy po každém z termínů.
5. Datem ukončení zdanitelného plnění ve smyslu zákona o DPH, ve znění pozdějších předpisů, je den ukončení provedení dílčích služeb.
6. Zálohy nejsou sjednány.
7. Podkladem pro úhradu smluvní ceny poskytnutých služeb budou faktury, které budou mít náležitosti daňového dokladu dle § 28 zákona o DPH (dále jen „faktura“).
8. Lhůta splatnosti faktur bude činit 14 kalendářních dnů ode dne doručení objednateli. Stejná lhůta splatnosti platí i při placení jiných plateb (smluvních pokut, úroků z prodlení, náhrady škody apod.).
9. Faktura bude kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
 - a) číslo a datum vystavení faktury,
 - b) číslo smlouvy, název a registrační číslo projektu dle čl. II., odst. 4. této smlouvy,
 - c) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci,
 - d) označení banky a čísla účtu, na který musí být zaplacen,
 - e) rozpis poskytnutých služeb dle požadavků objednatele (může být uvedeno na příloze faktury či dodacím listu).

10. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena nebo DPH, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
11. Povinnost zaplatit cenu za služby je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.

Článek VII.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel je povinen zejména:

- a) zaplatit za řádně provedené služby cenu uvedenou v článku VI. této smlouvy,
- b) oznámit všechny okolnosti důležité pro řádné a včasné poskytnutí služeb a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb,
- c) informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné provedení služeb.

2. Poskytovatel je povinen zejména:

- a) provést služby v termínech, rozsahu a kvalitě dle Přílohy č. 1 této smlouvy,
- b) zabezpečit na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s poskytnutím, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak,
- c) zajistit česky komunikující kontaktní osobu pro účastníky po celou dobu konání kurzů v režimu 24/7,
- d) oznámit všechny okolnosti důležité pro řádné a včasné poskytnutí služeb a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádné a včasné poskytnutí služeb,
- e) informovat neprodleně objednatele o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb,
- f) vystavovat faktury dle požadované struktury objednatele.

3. Objednatel se zavazuje uhradit náklady vzniklé poskytovateli, které souvisí s objednatelům uskutečněnými změnami v průběhu realizace plnění (např. dodatečná změna v osobě účastníka či jeho identifikačních údajů). Poskytovatel je povinen doložit objednateli skutečnou a prokazatelnou výši těchto nákladů.
4. Smluvní strany se zavazují, že nebudou vůči sobě navzájem vyvíjet činnost, která by ve svých důsledcích mohla ohrozit jejich dobré jméno.
5. Poskytovatel se zavazuje spolupracovat se všemi subjekty oprávněnými k výkonu finanční kontroly (dle zákona Zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě) a umožnit jim provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním smlouvy, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).

Článek VIII.

Zpracování osobních údajů

1. Smluvní strany prohlašují, že při plnění této smlouvy dochází ke zpracování osobních údajů (dále jen „zpracování“) ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „ZaZOU“) a ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) [dále jen „obecné nařízení“], kdy objednatel je v pozici správce osobních údajů dle čl. 4 odst. 7 obecného nařízení a poskytovatel je v pozici zpracovatele osobních údajů dle čl. 4 odst. 8 obecného nařízení.

2. Předmět zpracování je zejména příjem a evidence osobních údajů poskytovatelem v rámci poskytovaného plnění, a to za účelem podpory rozvoje komunikativních dovedností pedagogických pracovníků v angličtině na středních školách Moravskoslezského kraje.
3. Poskytovatel provádí příjem, uchování, předávání, třídění, úpravu, zálohování a likvidaci osobních údajů. Subjekty těchto osobních údajů jsou zejména pedagogičtí pracovníci škol zapojených do projektu. Poskytovatel prohlašuje, že do zpracování není zapojen žádný další zpracovatel. Poskytovatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu zapojit do zpracování dalšího zpracovatele.
4. Rozsah zpracovávaných těchto osobních údajů:
 - Titul, jméno, příjmení
 - Datum narození
 - Číslo OP nebo cestovního dokladu
 - Zaměstnavatel (zapojená škola)
 - Lokalita (místo konání aktivit)
 - Telefon, e-mail
5. Identifikační údaje účastníků musí být objednatelem předány do 14 dnů od podpisu smlouvy.
6. Poskytovatel je povinen zpracovávat osobní údaje pouze na základě pokynů objednatele uvedených v této smlouvě (tj. provádět taková zpracování, která jsou nezbytná při poskytování plnění dle této smlouvy). Vedle pokynů uvedených v předchozí větě je poskytovatel povinen provádět zpracování také na základě ad hoc pokynů zástupců objednatele uvedených v článku I. této smlouvy.
7. Doba trvání zpracování se sjednává na dobu určitou, a to až do ukončení plnění této smlouvy, ledaže z konkrétních okolností vyplýne, že povinnosti vyplývající z této smlouvy mají trvat i po ukončení jejího plnění. Poskytovatel je povinen, na základě rozhodnutí objednatele po ukončení plnění této smlouvy, provést výmaz nebo vrácení všech osobních údajů objednateli, a dále provést výmaz veškerých existujících kopií, pokud právní předpisy nepožadují uložení příslušných osobních údajů.
8. Místem zpracování je sídlo či prostory poskytovatele. Poskytovatel není oprávněn v souvislosti se zpracováním předávat osobní údaje do zemí mimo Evropskou unii nebo mezinárodní organizaci, ani provádět zpracování na prostředcích výpočetní techniky umístěných mimo Evropskou unii. Případné zpracování mimo Evropskou unii je možné pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.
9. Poskytovatel je povinen přijmout v souladu s čl. 32 obecného nařízení vhodná technická a organizační opatření na ochranu osobních údajů, které zpracovává, a to s přihlédnutím k poslednímu stavu techniky, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k rizikům pro práva a svobody fyzických osob. Poskytovatel je tak povinen přijmout či zajistit zejména tato opatření:
 - a) neposkytnutí přístupu žádné třetí osobě k osobním údajům a k prostředkům, umožňujícím přístup k nim (zejména k počítačům, datovým nosičům, klíčům, přístupovým heslům apod.),
 - b) nepoužití žádných online služeb třetích osob k uložení nebo jinému zpracování osobních údajů bez předchozího souhlasu objednatele,
 - c) zajištění veškerých úložišť, zařízení nebo služeb používaných ke zpracování heslem,
 - d) zajištění jednoznačné identifikace přístupu každé osoby k osobním údajům,
 - e) zavedení ochrany ve formě antivirového a anti-malware software na veškerých zařízeních používaných ke zpracování osobních údajů dle této smlouvy,
- 8) Poskytovatel je povinen umožnit objednateli provádění kontroly dodržování opatření uvedených v tomto odstavci.
- 9) Poskytovatel je povinen poskytnout objednateli veškerou potřebnou součinnost v souvislosti s případnou kontrolou prováděnou dozorovým úřadem v oblasti ochrany osobních údajů, zejména poskytnout veškeré informace a vysvětlení, která budou nezbytná k doložení toho, že zpracování je v souladu s obecným nařízením. Poskytovatel je povinen umožnit audity, včetně inspekcí, prováděné objednatelem či jím pověřeným auditorem, včetně poskytnutí náležité součinnosti.

10) Poskytovatel je povinen být nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi dle čl. 32 až 36 obecného nařízení, zejména v případech porušení zabezpečení osobních údajů a jejich ohlašování dozorovému úřadu a případně i subjektům údajů. Při výkonu této povinnosti je poskytovatel povinen bez zbytečného odkladu reagovat na pokyny a požadavky objednatele. Pokud poskytovatel zjistí jakékoliv porušení zabezpečení osobních údajů, včetně jejich neoprávněného zpracování, poškození, ztráty či zničení, je povinen o této skutečnosti neprodleně, nejpozději však do 48 hodin, informovat objednatele, přičemž uvede alespoň zjištěný způsob porušení, kategorie osobních údajů, jichž se týká, vymezení subjektů, jejichž osobních údajů se porušení týká, popis pravděpodobných důsledků porušení a popis opatření, které přijal s cílem vyřešit dané porušení zabezpečení osobních údajů. Poskytovatel je též povinen být nápomocen poskytnout objednateli součinnosti při vyřizování žádostí o výkon práv subjektů údajů dle čl. 15 a násl. obecného nařízení.

Článek VIII.

Kvalita služeb a odpovědnost za škody

1. Poskytovatel je povinen poskytnout služby v dohodnutém termínu, rozsahu a kvalitě.
2. Veškeré vady v poskytnutých službách je objednatel povinen uplatnit u poskytovatele bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil, a to formou písemného oznámení obsahujícím co nejpodrobnější specifikaci zjištěné vady předmětu smlouvy. Vadou předmětu plnění se rozumí i nedodržení specifikace předmětu plnění uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy. Poskytovatel uhradí smluvní pokutu 5.000 Kč bez DPH za každou takovou jednotlivou zjištěnou vadu.
3. Poskytovatel uhradí škodu, která vznikla objednateli vadným plněním v plné výši. Poskytovatel rovněž objednateli uhradí náklady vzniklé při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.
4. Pro případ prodlení se započítáním plnění předmětu smlouvy sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 20.000 Kč bez DPH za každý i započatý den prodlení.
5. Pro případ prodlení se zaplacením dohodnuté ceny sjednávají strany úrok z prodlení ve výši dané zákonnými předpisy (nařízením vlády).
6. Smluvní pokuty je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce poskytovatele.
7. Smluvní pokuty se nezapočítávají do náhrady případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně vedle smluvní pokuty v celém rozsahu.

Článek IX.

Změny smlouvy, odstoupení od smlouvy, korespondence

1. Tato smlouva zaniká:
 - a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení druhou smluvní stranou, s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí zejména
 - neposkytnutí služeb v době plnění dle Přílohy č. 1,
 - pokud služby nebudou poskytovány v dohodnutém rozsahu a kvalitě,
 - neuhrazení ceny služeb objednatelům po druhé výzvě poskytovatele k uhrazení dlužné částky, přičemž druhá výzva nesmí následovat dříve než 30 dnů po doručení první výzvy.
2. Objednatel je dále oprávněn od této smlouvy odstoupit v těchto případech:
 - a) bylo-li příslušným soudem rozhodnuto o tom, že poskytovatel je v úpadku ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů (a to bez ohledu na právní moc tohoto rozhodnutí),
 - b) podá-li poskytovatel sám na sebe insolvenční návrh,

- c) v případě, že bude ukončeno poskytování podpory projektu uvedeném v odst. 4, článku II. ze strany poskytovatele podpory (Státní fond životního prostředí), případně že poskytovatel podpory pozastaví objednateli platby. Objednatel si vyhrazuje právo jednostranně odstoupit od smlouvy i v případě, že se sám rozhodne ze závažných důvodů projekt ukončit. Objednatel je povinen o těchto skutečnostech neprodleně informovat poskytovatele.
3. Obě smluvní strany mají právo od smlouvy odstoupit v případě živelní pohromy, technické havárie a jiných závažných důvodů. O těchto skutečnostech jsou povinni neprodleně informovat druhou smluvní stranu.
 4. Odstoupením od smlouvy není dotčeno právo oprávněné smluvní strany na zaplacení smluvní pokuty ani na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy.
 5. Změnit nebo doplnit uzavřenou smlouvu je možné jen formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
 6. Smluvní strany se dohodly, že jakákoliv písemná korespondence související s touto smlouvou se bude uskutečňovat prostřednictvím pošty, e-mailem na kontaktní osoby nebo osobním převzetím, pokud tato smlouva neurčuje jinak. Odstoupení od smlouvy, výpověď smlouvy a výzva na plnění se doručují poštou nebo datovou schránkou.
 7. Pokud tato smlouva určuje povinnost doručování písemnosti poštou, považuje se za řádné odeslání písemnosti její odeslání na poštovní adresu druhé smluvní strany formou doporučené poštovní zásilky. Písemnost posílaná poštou se považuje za doručenu i v případě, že druhá smluvní strana poštovní zásilku nepřevzme. V takovém případě se za den doručení písemnosti považuje pátý den od uložení doporučené zásilky na příslušné poště adresáta.
 8. Písemnosti odeslané e-mailem se považují za řádně odeslané a doručené, pokud je smluvní strana odeslala ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu druhé smluvní strany. Telefonické oznámení se považuje za řádně uskutečněné, pokud došlo k telefonickému rozhovoru mezi dále uvedenými (popř. k tomuto účelu zplnomocněnými) osobami.

Článek X.

Sankce vůči Rusku a Bělorusku

1. Poskytovatel odpovídá za to, že platby poskytované objednatelem dle této smlouvy nebudou přímo nebo nepřímo ani jen zčásti zpřístupněny osobám, vůči kterým platí tzv. individuální finanční sankce ve smyslu čl. 2 odst. 2 Nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. 3. 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině a Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. 5. 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska a které jsou uvedeny na tzv. sankčních seznamech (dle příloh č. 1 obou nařízení).
2. Poskytovatel odpovídá za to, že po dobu trvání smlouvy nejsou naplněny podmínky uvedené v nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, tedy zejména, že poskytovatel není:
 - ruským státním příslušníkem, fyzickou nebo právnickou osobou se sídlem v Rusku,
 - právnickou osobou, která je z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněna některou z osob dle předešlé odrážky, nebo
 - fyzickou nebo právnickou osobou, která jedná jménem nebo na pokyn některé z osob uvedených v předešlých odrážkách.

Poskytovatel odpovídá za to, že po dobu trvání smlouvy žádná z výše uvedených podmínek není naplněna ani u jeho poddodavatele (nebo jiné osoby prokazující za poskytovatele kvalifikaci), který se bude na plnění této smlouvy podílet z více jak 10 % hodnoty plnění.

3. Bude-li kterékoliv z nařízení v budoucnu doplněno či nahrazeno jinou legislativou obdobného významu, uvedená povinnost se uplatní obdobně.
4. Poskytovatel je povinen objednatele bezodkladně informovat o jakýchkoliv skutečnostech, které mají vliv na odpovědnost poskytovatele dle odst. 1 nebo 2 tohoto článku smlouvy. Poskytovatel je současně povinen kdykoliv poskytnout objednateli bezodkladnou součinnost pro případné ověření pravdivosti těchto informací.
5. Dojde-li k porušení pravidel dle odst. 1 a/nebo 2 tohoto článku smlouvy, je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy; odstoupení se však nedotýká povinností poskytovatele vyplývajících ze záruky za jakost, odpovědnosti za vady, povinnosti zaplatit smluvní pokutu, povinnosti nahradit škodu a povinnosti zachovat důvěrnost informací souvisejících s plněním dle této smlouvy.
6. Dojde-li k porušení pravidel dle odst. 1 a/nebo 2 této smlouvy, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení.

Článek XI. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně všech dodatků podléhá podmínkám a omezením dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
2. Smlouva nabývá platnosti podpisem poslední smluvní strany a účinnosti uveřejněním Digitální a informační agenturou prostřednictvím registru smluv podle zákona o registru smluv.
3. Smluvní strany se dohodly, že objednatel zašle tuto smlouvu Digitální a informační agentuře k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 pracovních dnů od uzavření této smlouvy. Tím není dotčeno oprávnění poskytovatele zaslat tuto smlouvu k uveřejnění Digitální a informační agentuře prostřednictvím registru smluv nezávisle na výše uvedeném ujednání, a to zejména v případě, že objednatel bude v prodlení se splněním výše uvedené povinnosti.
4. Pro účely smlouvy se pod pojmy „bez zbytečného odkladu“ a „neprodleně“ rozumí „do 5 pracovních dnů“ od vzniku předmětné skutečnosti.
5. Poskytovatel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí straně.
6. Pro případ, že ustanovení smlouvy oddělené od ostatního obsahu se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečného odkladu nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takových ustanovení smlouvy nemá mít za následek neplatnost ostatních ustanovení.
7. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou objednatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje objednatelem použity. Objednatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách objednatele <https://www.kvic.cz/ochrana-osobnich-udaju/>.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, že jejímu obsahu porozuměly a svůj projev vůle učinily vážně, určitě, srozumitelně, dobrovolně, a nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly na celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

9. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž obě smluvní strany obdrží po jednom vyhotovení. V případě elektronického podpisu smlouvy obdrží obě smluvní strany její originál.
10. Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:
Příloha č. 1- Specifikace předmětu plnění

V Novém Jičíně dne

V Kroměříži dne

.....
za objednatele
Ing. Petr Nehasil
ředitel organizace

.....
za poskytovatele
Ing. Kateřina Nevřalová
jednatelka

Příloha č. 1 Smlouvy o zajištění služeb č. j. KVIC/00218/2025/NJ

Specifikace předmětu plnění

a) Jazykový kurz

- budou realizovány **dva typy** kurzů
 - **rozsah 30 vyuč. h.** – týdenní kurz: v termínech max.

7.6.2025 – 14.6.2025	8 osob
14.6.2025 – 21.6.2025	10 osob
21.6.2025 – 28.6.2025	6 osob
19.7.2025 – 2.8.2025	5 osob
26.7.2025 – 9.8.2025	2 osoby
9.8.2025 – 23.8.2025	9 osob
- dodavatel zajistí pro každého z účastníků kurz odpovídající **jejich jazykové úrovni dle SERR**. Rozčlenění (testování) účastníků do jednotlivých úrovní je součástí dodávky (kurzu),
- jazykový kurz bude v daném termínu realizován pro všechny účastníky vždy **v jedné** jazykové škole,
- jazyková škola musí být akreditována maltským ministerstvem školství,
- studijní materiály pro účastníky jsou součástí ceny za osobu/kurz,
- výuka bude probíhat vždy **od pondělí do pátku**.

b) Doprava

- všichni účastníci kurzu v jednotlivých termínech budou cestovat jako **jedna skupina**,
- letecky – bez přestupu s odletem prioritně z letiště Katowice, alternativně pak Ostrava, Krakov, Brno, Praha, Bratislava nebo Vídeň; ekonomická třída; místo odletu a příletu musí být pro danou skupinu totožné; součástí letenky každého účastníka musí být 1 příruční zavazadlo (taška, kabelka, batoh) a jedno odbavené zavazadlo (min. 15 kg),
- odlet **nebude v nočních hodinách**, tj. mezi 22:00 a 6:00 h.,
- transfer účastníků z cílového letiště na místo ubytování,
- příjezd do místa ubytování bude nejdříve v sobotu, nejpozději v neděli před začátkem kurzu a odjezd z místa ubytování nejdříve v pátek odpoledne po skončení kurzu, nejpozději v sobotu.

c) Ubytování

- první nocleh bude zajištěn nejdříve ze soboty na neděli, příp. z neděle na pondělí, celkový počet nocí minimálně 5 a maximálně 7 v případě 30hodinového kurzu a minimálně 12 a maximálně 14 nocí v případě 40 hodinového kurzu,
- ubytování v místě konání kurzu, v docházkové vzdálenosti od školy max. 2 km,
- jedno nebo dvoulůžkové pokoje s klimatizací a vlastním sociálním zařízením (toaleta, sprcha, teplá voda) s oddělenými lůžky,
- skupina účastníků bude ubytována v docházkové vzdálenosti mezi sebou max. 2 km,
- součástí ubytování bude snídaně,
- změna ubytovacího zařízení během pobytu není možná,
- nekuřácké prostředí,
- internet prostřednictvím Wi-Fi pro účastníky k dispozici a zdarma,
- cena ubytování za osobu za noc musí odpovídat ceně v místě a čase obvyklé.